## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	私住、	以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言	うする.	As a below named inventor 1 hereby declare that
	私の! りであ。	住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載さ る。 -	りれた逆	My residence post office address and citizenship are as stated next to my name
	求められ 者である	の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つれている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一 る(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初 可発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と	- の発明 7、長先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				TRANSMISSION EQUIPMENT
W # 4 W				
Total 1	f #7 m			
		B明の明耨書はここに添付されているが、下記の都がチ いる場合は、この風りでない:	*****	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked
	ت	の日に出版され、 .の出版の米国出版素号またはPCT国際出版素号は、 であり、且つ の日に着正された出版(該当する)。	<b>義</b> 合)	was filed on
***************************************	-	上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含 検討し、且つ内容を理解していることをここに表明す	٥.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
		迷邦規則法典第37福規則1.56に定義されている て重要な情報を関示する政務があることを認める。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO. Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a)

により処罰され、またそのような故意による皮色の硬述は、本出版ま

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることも理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign phority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

like so made are punishable by fine or imprisonment or both uncer

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon

優先権を主張する本出願の出願 特許出願または発明者証の出願	もついて 俊先 版を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 、 吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	which designated at least one count listed below and have also identified any foreign application for patent or international application having a fill application for which priority is claim	below, by checking the box inventor's certificate, or PCT ingidate before that of the	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2001-294375	Japan	26/09/2001		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Titli		
国法典第35編119条 (e)項の	の利益を主張する。	119(e) of any United States provisio		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版器号)	(出版日)	(出版番号)	(出願日)	
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版の規 35編第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示されてい 出版日と本国内出版日またはP された情報で、連邦規則法典第	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を拍定づく和益 利益を主第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出願又協 ちれた超様で、分行する米国出願又は ない場合においては、その先行出出及 ない場合においては、その先行中に入手 37級規則1.56に定義された特許 関示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, fisted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	-	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、抗		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba		
(出版名号)	(出版日)	(現況:特許許可、係既中、別		
且つ情報と信ずることに基づく! を宜言し、さらに、故意に虚偽!	身の知識に係わるほ述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の既述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその関方	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true, a were made with the knowledge that	ements made on information and further that these statements	

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

POWER OF ATTORNEY As a named inventor 1 hereby appoint 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する Send Correspondence to 實驗送付先 Rosenman & Colin LLP 575 Madison Avenue New York, NY 10022-2585 Direct Telephone Calls to (name and telephone number) 直通電話連絡先:(氏名及び電話器号) Samson Helfgott (212) 940-8800 Docket: Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Kanta YAMAMOTO Inventor's signature 日付 発明者の署名 lamamoto 14/02/2002 Residence 住所 Kawasaki, Japan Citizenship 围舞 Japan Post Office Address 郵便の宛先 c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Date Second inventor's signature 日付 第二共同発明者の署名 Residence 住所 Citizenship Post Office Address 郵便の宛先 (Supply similar information and signature for third and subsequent

joint Inventors.)

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、集名を

すること)